



The Brief

Vol. 18 No. 2 | A publication of the NB Media Co-op | October/November 2026 | nbmediacoop.org

Karen Pearlston: May her memory be a revolution



People in Fredericton and beyond are mourning the death of Karen Pearlston on Sept. 18. Pearlston is being remembered for her immense contributions to various social justice movements, including HIV/AIDS activism, queer liberation, Palestine solidarity and reproductive justice. Karen moved from Toronto to Fredericton to join the Faculty of Law at the University of New Brunswick in 2001. In 2006, she co-founded Jews for Just Peace Fredericton with Jack Gegenberg. With other anti-war activists, she co-founded the Fredericton Peace Coalition and Fredericton Palestine Solidarity. She later organized with Reproductive Justice New Brunswick, Demand the Stars Collective and the New Brunswick chapter of Independent Jewish Voices. She marched with signs that read “Jews Against Genocide.” She curated the music and danced at feminist dance parties. She belted out, “So comrades, come rally,” — lyrics from “the Internationale,” the revolutionary working class anthem — at midnight to usher in the New Year. She fiercely loved her partner Joan Headley, her community, and the world. **Photo: Jessi Taylor.**

Hind Rajab Little Library launched in Menahkwesk

On Sept 11, Palestine solidarity groups launched the Hind Rajab Little Library in Menahkwesk (Saint John). The library is dedicated to the memory of Hind Rajab, who would have attended elementary school this year. Five-year-old Hind was murdered by Israeli forces on Jan. 29, 2024. Israeli forces have killed or injured more than 64,000 children, leaving thousands of children with permanent disabilities and emotional trauma that might be impossible to assess or heal. A recent report from a *United Nations commission of inquiry* highlighted Israel’s policy of deliberately targeting children, including through the destruction of neonatal and maternity centres, orphanages and schools. The library is a project of the Palestine Solidarity Committee of Saint John (PSCSJ) and Labour for Palestine (L4P). The groups gifted the library to The Olive Grove, a new ethno-cultural space on Saint John’s Waterloo Street.

Migrant labour layoffs attributed to tariffs followed by new hiring raise questions about seafood sector

Temporary foreign workers have been dismissed from jobs in New Brunswick’s seafood industry after working for just a few weeks. According to Cristian Sanabria, a community legal worker at the Madhu Verma Migrant Justice Centre, their employer blamed the layoffs on tariffs, then hired new workers almost immediately. He declined to name the company in question but said the centre has supported about 50 of the laid-off workers. The seafood sector has avoided the direct effects of the trade war, raising questions about why tariffs would be blamed for the high turnover.

To read more of these stories, visit nbmediacoop.org

Environment Minister issues clarification after saying province ‘on target’ with climate goals

By DAVID GORDON KOCH

How can a fossil fuel burning power plant be expected to operate while meeting a “net zero” emissions requirement?

That’s one of the questions that remains after New Brunswick’s Liberal government announced conditional approval for a planned 500-megawatt generating station in Tantramar.

The decision came against a backdrop of increasingly urgent warnings from climate scientists, including a new report from the UN Environmental Programme saying that cuts to emissions worldwide haven’t been fast enough to prevent global warming from crossing a crucial 1.5 C threshold in the coming years.

At a media conference announcing the results of the environmental impact assessment on Aug. 28, the NB Media Co-op asked Minister Gilles LePage to respond to critics who question the wisdom of building another fossil fuel plant at the current stage of the climate crisis.

“I can assure you that right now we are on target with our net zero objectives,” LePage said.

In fact, a report quietly published by his own department just one week earlier states that New Brunswick “is not currently on track to achieve net zero emissions by 2050.” The information was first reported by the CBC.

In response to queries from the NB Media Co-op, the Environment Minister partially walked back his comments, clarifying that New Brunswick is currently on target to meet its legislated target for 2030 limiting greenhouse gas emissions to 10.7 megatonnes.

In a statement, LePage said that “efforts are underway” to meet the 2050 target, including a condition requiring the so-called Renewables Integration Grid Security (RIGS) power plant to have a “net zero” plan.

‘Net zero’ by 2050

The conditional approval for the RIGS facility requires Missouri-based ProEnergy to submit a “strategy and timeline for meeting net zero emissions by 2050” after one year of operation.

The province defines net zero as a reduction in greenhouse gas emissions “to as close to zero as possible and counter-balancing any remaining emissions through

removals such as natural carbon sinks or emerging technologies.”

How does ProEnergy intend to meet that target? The company won’t comment or grant interviews until “permitting and regulatory requirements have been fully met,” according to VP Marketing Francis Kuszniir.

However, meeting that goal “may involve purchasing offset credits to comply with federal regulations,” according to Jennifer MacNeil, a provincial government spokesperson.

Carbon credits allow companies to release a certain amount of greenhouse gases; if they emit less, their excess credits can be sold. On the other hand, companies can compensate for their own excess emissions by purchasing offsets, paying for projects meant to reduce or remove carbon from the atmosphere.

Carbon offsets are controversial. *The Carbon Rush*, a 2012 documentary by Canadian filmmaker Amy Miller, revealed how carbon credit schemes have funded projects contributing to ecological and socioeconomic problems around the world. In one case detailed in the film, poor workers in India who earned a meagre living by collecting recyclable waste were effectively displaced by a company that instead incinerated the waste to produce electricity.

Beverly Gingras, executive director of the Conservation Council of New Brunswick, said that allowing RIGS to purchase offsets to meet its net zero conditions “should not be encouraged,” since it would allow the company to pay to pollute instead of reducing emissions at the source.

“Offsets do not eliminate the plant’s direct greenhouse gas emissions or the local air pollution caused by burning natural gas and diesel,” she said. “Their climate benefits can also be difficult to verify, may not be permanent, and may rely on emission reductions that would have occurred anyway.”

She said offsets should only be considered “as a tightly limited last resort for genuinely unavoidable residual emissions.”

The province defines net zero as a reduction in greenhouse gas emissions “to as close to zero as

possible and counter-balancing any remaining emissions through removals such as natural carbon sinks or emerging technologies.”

The RIGS project will emit 100,000 tonnes of greenhouse gases annually, according to ProEnergy. Both ProEnergy and NB Power have stated that the project will stabilize New Brunswick’s electricity grid and serve as backup when renewable energy sources are unavailable, ultimately reducing greenhouse gases.

However, some opponents of the plant find that claim hard to swallow. With the effects of the climate crisis increasingly evident, Gingras said, the province should instead ramp up wind and solar generation, using utility-scale batteries to store excess energy to release during periods of peak consumption.

David Gordon Koch is a journalist with the NB Media Co-op based in Moncton. This reporting has been made possible in part by the Government of Canada, via the Local Journalism Initiative.

Support The Brief

Independent journalism by the NB Media Co-op

Join

Become a member of your local media co-op. Memberships are \$30/year.

Donate

The NB Media Co-op is supported with donations from individuals, labour unions and social justice groups. Donate through an e-transfer to info@nbmediacoop.org, by credit card at nbmediacoop.org or by sending a cheque to NB Media Co-op at the address below.

Donate here

NB Media Co-op
180 St. John St., Fredericton,
NB E3B 4A9

info@nbmediacoop.org
nbmediacoop.org



En bref

Vol. 18 No. 2 | Une publication de la Coop Média NB | octobre/novembre 2026 | nbmediacoop.org

Karen Pearlston: Que sa mémoire soit une révolution



À Fredericton et ailleurs pleurent la disparition de Karen Pearlston, survenue le 18 septembre. On se souvient d'elle pour son immense contribution à divers mouvements de justice sociale, notamment la lutte contre le VIH/sida, la libération queer, la solidarité avec la Palestine et la justice reproductive. Karen acquitté Toronto pour s'installer à Fredericton en 2001 afin d'occuper un poste à la Faculté de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick. En 2006, elle a cofondé « Jews for Just Peace Fredericton » avec Jack Gegenberg et, aux côtés d'autres militants antiguerre, la « Fredericton Peace Coalition » et « Fredericton Palestine Solidarity ». Elle s'est ensuite engagée au sein de Justice Reproductive Nouveau-Brunswick, du collectif « Demand the Stars » et de la section du Nouveau-Brunswick de l'association « Voix juives indépendantes ». Elle a défilé avec des pancartes sur lesquelles on pouvait lire « Jews Against Genocide » (Juifs contre le génocide). Elle s'est chargée de la sélection musicale et a dansé lors de soirées féministes. À minuit, pour célébrer le Nouvel An, elle entonnait à tue-tête « Alors, camarades, venez vous rassembler », paroles de *L'Internationale*, l'hymne de la classe ouvrière. Elle aimait farouchement sa compagne, Joan Headley, sa communauté et le monde entier. **Photo de droite prise par Gary Weekes Photography.**

Inauguration de la « Petite bibliothèque Hind Rajab » à Menahkwesk

Le 11 septembre, des associations de solidarité avec la Palestine ont inauguré la « Petite bibliothèque Hind Rajab » à Menahkwesk (Saint John). Cette bibliothèque est dédiée à la mémoire de Hind Rajab, qui aurait dû entrer à l'école primaire cette année. Hind, âgée de cinq ans, a été assassinée par les forces israéliennes le 29 janvier 2024. Les forces israéliennes ont tué ou blessé plus de 64 000 enfants, dont des milliers garderont des handicaps permanents et des traumatismes psychologiques qui pourraient s'avérer impossibles à évaluer ou à guérir. Un rapport récent des Nations Unies a mis en lumière la politique d'Israël consistant à prendre délibérément pour cible les enfants, notamment par la destruction de centres néonataux et de maternités, d'orphelinats et d'écoles. La bibliothèque est un projet du Comité de solidarité avec la Palestine de Saint John (PSCSJ) et de Labour for Palestine (L4P). Ces associations ont fait don de la bibliothèque à l'Olive Grove, un nouvel espace ethnoculturel situé sur la rue Waterloo, à Saint Jean.

Les licenciements de travailleurs et les travailleuses migrants imputés aux droits de douane, suivis de nouvelles embauches, soulèvent des questions sur le secteur des produits de la mer

Des travailleurs étrangers temporaires ont été licenciés dans l'industrie des produits de la mer du Nouveau-Brunswick après avoir travaillé seulement quelques semaines; leur employeur a imputé ces licenciements aux droits de douane, avant d'embaucher de nouveaux travailleurs presque immédiatement. Cristian Sanabria, conseiller juridique communautaire au Centre de justice pour les migrants Madhu Verma, a déclaré que le centre avait apporté son soutien à plus de 50 travailleurs et travailleuses licenciés. En août, le gouvernement fédéral a inscrit les produits de la mer américains sur une liste de produits soumis à des droits de douane de rétorsion, mais les a rapidement retiré de la liste par crainte de répercussions sur le secteur canadien.

Pour lire d'autres articles [nbmediacoop.org/category/francais](#)

Littératie chez nos jeunes: Fredericton reste immobile et Ottawa enregistre la noyade

By SIMON OUELLETTE

Le dernier rapport du Programme international de suivi des acquis (PISA) démontre que les capacités de lecture de nos jeunes acadiens sont au dernier rang du pays.

Un aspect encore plus accablant du rapport, aucunement relevé médiatiquement, est le triste score des garçons. Ceux-ci se retrouvent exceptionnellement en dessous de la moyenne canadienne des garçons, qui elle, rappelons-le, est plus de 22 points derrière les filles.

En 2025, le score moyen de tous les élèves canadiens flottait autour des 490 points. Celui d'un garçon acadien du N.-B. a coulé bien plus que sous les 413 points.

Dans le barème PISA, un score de 500 points représente « un niveau de compétence de base permettant de participer efficacement à la vie sociale ». Un score de 400 points, lui, équivalait à un niveau d'« illettrisme fonctionnel ».

L'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), qui produit les tests PISA, établit qu'environ 20 points sur l'échelle PISA équivalent à près d'un an d'apprentissage scolaire. Ainsi, pour faire simple, en compréhension de lecture, plus de la moitié de jeunes garçons acadiens de 15 ans a au moins trois ans de retard face à leurs camarades de classe du reste du pays.

L'écart est énorme, le retard intolérable. Si rien n'est fait, des milliers d'Acadiens termineront leur 12^e année sans être capables de pleinement saisir les nuances du texte que vous avez vous-même sous les yeux.

Que faire ?

Suite à la nouvelle, certains n'ont pas perdu une seconde pour casser du sucre sur le dos des enseignants. C'est une erreur. À quoi bon taper sur l'entraîneur quand les joueurs n'ont même pas de patins, de bâtons, ni de temps de glace pour s'exercer entre les matchs? Ce qui semble évident pour la pratique du hockey, d'un instrument, ou de la natation devrait l'être pour la pratique de la lecture.

Trop peu de familles ont des livres à la maison, nos braves petites bibliothèques publiques et scolaires sont

mal garnies, sous-financées et ont des heures d'ouvertures dérisoires. Les papas lisent peu en français. Les librairies et les gens qui les animent peinent à survivre. Il n'y a pas de vrais programmes de francisation chez nous. La politique du livre reste minable, et je n'ose pas parler du financement pour la culture.

Comment y arriver ?

Nos élu.e.s, tous partis confondus, doivent faire leur part pour exiger du financement d'Ottawa pour mettre en œuvre des mesures positives nécessaires pour faire respecter l'égalité réelle qui nous est promise dans la Charte de 1982 et dans la Loi sur les langues officielles fédérale de 2023.

Si les 2 paliers du gouvernement n'agissent pas prestement, à la hauteur de l'enjeu, il faudra encore se battre en cour. On invoquera l'article 23 de la Charte, qui « garantit les droits à l'instruction dans la langue de la minorité ». On invoquera l'arrêt *Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique c. Colombie-Britannique* (2020 CSC 13), ou la Cour Suprême a établi que nous avons droit à une expérience éducative de qualité réellement équivalente à celle de la majorité canadienne. Rappelons que la Cour a tranché que les obstacles budgétaires d'un gouvernement (d'une province qui n'est pas officiellement bilingue) ne peuvent pas servir d'argument massue pour ignorer ses responsabilités constitutionnelles.

La littératie, c'est fondamental à notre épanouissement culturel: c'est une affaire d'État. Ne nous contentons pas de quelques bouées de sauvetage de plus. Il nous faut des mesures qui iront bien au-delà des murs de l'école et des jeunes générations. C'est tout le navire qu'il faut retaper, de l'intérieur et de l'extérieur.

Simon Ouellette est un Acadien du Nouveau-Brunswick. Cet article a été publié pour la première fois dans *L'Acadie Nouvelle* le 16 septembre 2026.



Un enfant lit un livre. Photo : Unsplash

Soutenir En Bref

Journalisme indépendant par la Coop Média NB

Devenez membre

Devenez membre de votre coopérative de média locale. Les frais d'adhésion sont de 30 \$ par année.

Faire un don

La Coop Média NB est soutenue par des dons de particuliers, de syndicats et de groupes de justice sociale. Faites un don par transfert électronique à info@nbmediacoop.org, par carte de crédit à nbmediacoop.org ou en envoyant un chèque à la Coop Média NB à l'adresse ci-dessous.



Faire un don ici

Coop Média NB

180, rue St. John, Fredericton,
N.-B. E3B 4A9

info@nbmediacoop.org
nbmediacoop.org

